

# Piece siarkowe pracują pełną parą

WROCLAW (PAP) W ciągu jednej doby nowy piec siarkowy w fabryce nawozów fosforowych „Uboec”

## Minister M. Spychalski wśród harcerzy

WARSZAWA (PAP) 28 bm. przewodniczący Rady Głównej Przyjaciół Harcerstwa, minister obrony narodowej, gen. broni — Marian Spychalski w towarzystwie sekretarza tej rady, głównego kwatermistrza ZHP — Jerzego Zolnierkiewicza odwiedził drużyn harcerskie przebywające na zimowisku na Głodówce koło Zakopanego. Min. M. Spychalski żywo interesował się życiem obozowiczy harcerzy oraz planami ich pracy.

# Zjazd berlińskiej SPD

BERLIN (PAP) Krajowy Zjazd SPD w Berlinie zachodnim zaaprobował w niedzielę 195 głosami przeciwko 65 przy 7 wstrzymujących się propozycję komisji krajowej w sprawie kontynuowania przez SPD w Berlinie zachodnim koalicyjnych rządów z Unią Chrześcijańsko-Demokratyczną (CDU). 205 głosami zaaprobowano rezolucję w sprawie sytuacji Berlina, która wyraża poparcie dla stanowiska mocarstw zachodnich w sprawie berlińskiej.

Uczestnicy zjazdu odrzucili natomiast projekt rezolucji domagającej się udzielenia pełnego poparcia kongresowi przeciwko zbrojeniom atomowym. Za rezolucją padło 85 głosów, przeciwko 173. Odrzucono także inną rezolucję, proponującą wszczęcie kroków przeciwko zbrojeniom atomowym w Niemczech i rokowań w sprawie reorganizacji senatu berlińskiego. Przeciwnicy rezolucji tej w ostrych słowach wypowiedzieli się przewodniczącemu zachodnio-berlińskiej organizacji SPD, a zarazem burmistrz Berlina zachodniego Willy Brandt.

# NA TEMATY dnia

## Szansa musi być wykorzystana

Czy w r. 1959 będzie więcej wozów tranzytowych i autobusów? Czy zwiększy się sieć wodociągowo-kanalizacyjna? A jak przedstawiać się będą nasze możliwości, jeżeli chodzi o budowę arterii komunikacyjnych, mostów itp.? Wstępne założenia planu gospodarczego i budżetu Min. Gospodarki Komunalnej na rok przyszły zostały już opracowane. Centralny plan inwestycyjny w tym zakresie na rok 1959 zamkniętą się będzie kwotą ponad 2,6 mld zł. Oznacza to wzrost w stosunku do roku bieżącego o 24,9 proc. Tenorowe plany inwestycyjne zaś powinny zamknąć się kwotą ok. 1,5 mld zł. Zarówno wzrost funduszy, projektowanych na gospodarkę komunalną, jak też zmiana sposobu opracowania planu gospodarczego i inwestycyjnego w tej dziedzinie mówią o przełomie, który nastąpi. Gospodarka komunalna przestaje być tym, czym była do tej pory — czystym „kopciuszkim”... Nowości w zakresie sposobów opracowywania planów polega na tym, że zarówno wysokość nakładów, jak i rozdział ich zgłaszają według potrzeb własnych — wojewódzkie rady narodowe. Szczegółowe wnioski, jeżeli chodzi o rozdział wspomnianych funduszy na poszczególne dziedziny gospodarki komunalnej, mają przedłożyć w Min. Gospodarki Komunalnej wojewódzkie rady w ciągu I kwartału przyszłego roku. Pod adresem zatem naszej władzy terenowej kierujemy postulat, aby sprawa została jak najbardziej wnikliwie opracowana. Istnieje bowiem szansa, że Krakowski chociaż w części odrobi zalegania lat ubiegłych. Przygotowane bowiem przez resort wstępne założenia, o których wspomnieliśmy, projektują przeznaczenie najważniejszych sun dla województw: warszawskiego, katowickiego, krakowskiego, łódzkiego.

Jeżeli chodzi o plan 5-letni, to również zakłada się powiększenie nakładów dla tych województw, które mają szczególne zalegania w zakresie gospodarki komunalnej, narosłe w latach ostatnich. Analiza podziału funduszy zstem, dokonywana przez Wojewódzką Radę Narodową w świetle tych założeń, nabiera szczególnego znaczenia dla naszego, tak wiele potrzebującego rejonu.

na Dolnym Śląsku „połkną” 40 ton dostarczonej z Ogorzelca, pierwszej polskiej czystej siarki.

To jedynolite doświadczenie wystarczyło, by stwierdzić, że siarka jest doskonała i w niczym nie ustępuje siarce importowanej z Chińskiej Republiki Ludowej. Zakład doświadczałny w „Ogorzelcu” produkuje już wprawdzie wielkie ilości koncentratu siarkowego, ale czystej siarki otrzymuje się tu jeszcze niewiele. Pierwsze urządzenia rektyfikacyjne są dopiero w budowie i rozruchu. Już w pierwszym kwartale przyszłego roku „Ogorzelec” wyprodukuje kilkadziesiąt ton czystej siarki, a do końca roku ilość ta wzrośnie do kilkudziesięciu tysięcy ton. Fabryka „Uboec” przerabia miesięcznie 1200 ton importowanej siarki chińskiej a na dobę produkuje 120 ton kwasu siarkowego wysokiej jakości. Koszt produkcji kwasu zmniejszony został dzięki pełnemu wykorzystaniu pieca już o 140 zł na tonie, głównie dzięki obniżeniu o połowę zużycia niezbędnego do produkcji kwasu azotowego. Równie pomyślne wyniki osiągnęła przy pełnym ruchu nowego pieca załoga walbrzyjskiej fabryki kwasu siarkowego.



## Rozszerzenie produkcji wojskowej w NRF

BONN (PAP) Zakłady przemysłowe „Hendrichshuette” w zachodni-niemieckim mieście Hattingen, należące do koncernu „Rhein-Stal-Union”, przystępują w styczniu przyszłego roku do produkcji sprzętu wojskowego. Zakłady te będą produkowały czołgi oraz broń maszynową. Decyzję tę podjęto mimo protestu 8 tys. robotników tych zakładów sprzeciwiających się produkcji broni w fabryce, w której pracują.

## Budynek ze szkła i tworzyw sztucznych

WARSZAWA (PAP) W pierwszych miesiącach 1959 r. przy ul. Trzebieckiej w Warszawie rozpocznie się budowa 5-piętrowego bloku mieszkalnego. Założenia konstrukcyjne przewidują, iż ściany zewnętrzne domu wykonane zostaną ze styropor — taniego i łatwego do wyprodukowania tworzywa sztucznego. Styroporowe płyty ściennie grubości zaledwie 6 cm, są blisko dwukrotnie „cieplejsze” od ścian ceglanych. Elewacja budynku składa się będzie z bloków styroporowych, uzupełnionych na zewnętrznej stronie masą szklaną. Nie wymaga ona żadnych dodatkowych czynności takich, jak tynkowanie, malowanie itp. Projektanci budynku proponują niezwykle pomysły sposób montowania stropów. Według ich koncepcji, wszystkie płaszczyzny stropowe wykonywane będą wewnątrz bloku na poziomie ziemi, a następnie wciągane na kolejne kondygnacje za pomocą hydraulicznych podnośników. Jak wykazały obliczenia, metoda hydraulicznego podnoszenia stropów skróci czas montowania szkieletu budynku o ponad 40 proc. Zastosowanie jej na szerszą skalę w budownictwie mieszkalnym i przemysłowym pozwoli na skrócenie terminów oddawania budynków średnio o 4 miesiące w stosunku do obiektów wznoszonych sposobem tradycyjnym.

## Ze świata

DELHI (PAP) W sobotę wieczorem w mieście Katni w Indiach nastąpiła eksplozja w fabryce prochu. Osem osób zginęło, sześć odniosło ciężkie rany.

**Dziś**  
w numerze m. in.

- J.: Na marginesie scenicznej „Zbrodni i kary”
- T. PŁOCINSKI: W oparciu o większą pomoc społeczeństwa
- „Rewolucja” finansowa w Europie zachodniej
- (HZ): „Pistolet”, „kret” — plus ciekawa inicjatywa = DTH

**Śnieg z deszczem**  
Zachmurzenie duże z przejaśnieniami i miejscami opady śniegu lub śniegu z deszczem. Temperatura minimalna od ok. -4 st. na północnym wschodzie do zera na południu, maksymalna odpowiednio od minus 3 st. do plus 5 st. na zachodzie. Wiatry w części zachodniej umiarkowane, okresami silne z kierunków zachodnich. Na pozostałym obszarze słabące z kierunków zmiennech.

W dniu 28 bm. Polska była pod wpływem układu niskiego ciśnienia, w związku z czym zachmurzenie było całkowite z opadami śniegu lub śniegu z deszczem, jedynie na północy wystąpiły przejaśnienia.

W czasie akademii 20 weteranów powstania otrzymało wysokie odznaczenia państwowe.

Po złożeniu życzeń weteranów powstania w imieniu zarządu głównego ZBoWiD przez Kazimierza Rusinka, przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Poznania Franciszek Frąckowiak odczytał akt nadania złotej honorowej odznaki tego miasta komisji środowiskowej powstańców wielkopolskich przy ZBoWiD.

## Nowelizacja dekretu o leczeniu chorób wenerycznych

WARSZAWA (PAP) Ministerstwo Sprawiedliwości na wniosek Min. Zdrowia i w porozumieniu z Min. Pracy i Opieki Społecznej opracowało projekt nowelizacji dekretu z kwietnia 1946 r. o przymusowym leczeniu chorób wenerycznych. Dotychczasowy dekret mówił jedynie o przymusowym leczeniu osób dotkniętych chorobami wenerycznymi — natomiast projekt „nowelizowanego dekretu” rozszerza przymus leczenia również na osoby, co do których istnieje uzasadnione podejrzenie, iż mogą być zarażone chorobą. Projekt mówi dalej, iż ten kto wie, że jest dotknięty chorobą weneryczną, a nie zgłasza się do lekarza lub złośliwie uchyla się od wykonywania jego zaleceń podlega karze aresztu do 3 miesięcy lub karze

## Zasłużeni KPP-owcy ziemi krakowskiej — odznaczeni

W sobotę, 27 bm., na kilka minut przed 12-tą w gabinecie przewodniczącego Prezydium WRN zebrało się 18 zasłużonych, długoletnich działaczy ruchu robotniczego, b. członków KPP. Towarzyszyli im przedstawiciele KW PZPR z sekretarzem S. Piętą i B. Łukaszewiczem na czele oraz wiceprzewodniczący Prezydium RN m. Krakowa, E. Góra. O 12.30 rozpoczęła się uroczystość wręczenia wysokich odznaczeń państwowych. Przewodniczący Prezydium WRN, tow. J. Nagórzański witając serdecznie przybyłych i dziękując im za trud i ofiarność w pracy politycznej i społecznej, wręczył przyznane przez Radę Państwa na wniosek KC PZPR ordery. Order Sztandaru Pracy II klasy otrzymał W. Krachulec i D. Kon, Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski — E. Fiałek, F. Szmerning, M. Motowidlak, L. Chmiel i J. Kogutek, Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski — W. Karczewski, S. Solarz, Wanda Solarz, W. Wadas, A. Nocoń, F. Mrozek, J. Helbin, A. Piętrzyńska, J. Trybuś, A. Sietner i Maria Krachulec. Następnie sekretarz KW PZPR, tow. Stanisław Pięta wznosząc toast za zdrowie i pomyślność zasłużonych KPP-owców, podziękował im serdecznie w imieniu partii za ofiarną walkę o zwycięstwo idei komunizmu, którą odznaczeni toczyli przez tak długą część swego życia. Z kolei zabierał głos działacz KPP, wspominając lata zmagania z faszystycznym rodzimym i zagranicznym. Wzruszające było przemówienie Szczepana Solarza, który przez 45 lat pobytu w USA walczył niestrudzenie o zwycięstwo idei socjalizmu, organizując coraz nowe związki robotnicze. Walka była trudna; za przynależność do ruchu robotniczego płaciło się

Działacze KP USA — małżeństwo Szczepan i Wanda Solarzowie oraz Władysław i Maria Krachulec z Zakopanego w czasie rozmowy z przewodniczącym Prezydium WRN J. Nagórzańskim i tow. W. Kozubem. Fot. Otto Link

# Uroczystości w 40 rocznicę Powstania Wielkopolskiego

POZNAŃ (PAP)

W niedzielę 28 bm. odbyły się w Poznaniu uroczystości z okazji 40 rocznicy Powstania Wielkopolskiego. W akademii zorganizowanej w Hall Imprezowej MTP uczestniczyło ponad 2 tys. weteranów powstania, delegacje ZBoWiD z pocztami sztandarowymi, przedstawiciele organizacji społecznych i liczne rzesze mieszkańców Poznania.

W imieniu Rady Państwa i rządu — serdeczne życzenia przekazał weteranom Powstania Wielkopolskiego — Kazimierz Banach. W imieniu Wojska Polskiego zabrał głos gen. dyw. Janusz Zarzycki, zwracając szczególną uwagę na wojskowy sukces powstania. „Wojsko Polskie — powiedział gen. Zarzycki — cześć dziś wraz z całym narodem pamięć bohaterów powstania — dzielnych synów ziemi wielkopolskiej, którzy padli w boju z pruskim okupantem, czcili tych, którzy ofiarą swego życia zdobywali wolność a swą krwią ocalili ojczyznę. W walkach z okupantem pruskim brało udział 65 tys. powstańców, a bitwy pod Krotoszynem, Chodzieżą, Szubinem i Kępnią przyczyniły się do szybkiego wyzwolenia dużych obszarów Polski.

W socjalistycznej przyszłości narodu polskiego — powiedział na zakończenie gen. Zarzycki — tradycja Wielkopolskiego Powstania pozostanie na zawsze jednym z tych szlachetnych elementów historii, na których będziemy wychowywać nasze przyszłe pokolenia.

W czasie akademii 20 weteranów powstania otrzymało wysokie odznaczenia państwowe. Po złożeniu życzeń weteranów powstania w imieniu zarządu głównego ZBoWiD przez Kazimierza Rusinka, przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Poznania Franciszek Frąckowiak odczytał akt nadania złotej honorowej odznaki tego miasta komisji środowiskowej powstańców wielkopolskich przy ZBoWiD.

## Jubileusz KPD

BERLIN (PAP) W niedzielę w berlińskim Friedrichstadt-Palast odbyła się uroczystość z okazji 40 rocznicy utworzenia Komunistycznej Partii Niemiec (KPD). Utworzenie KPD było najważniejszym rezultatem rewolucji listopadowej 1918 r. W ten sposób położono kamień węgielny bojowej, marksistowsko-leninowskiej partii proletariatu niemieckiego — oświadczył w przemówieniu wygłoszonym na uroczystości Gustav Meier, generał-major Policji Ludowej. Mówca podkreślił, że Niemiecka Socjalistyczna Partia Jedności (SED) realizuje testament bohaterów rewolucji listopadowej i że wyłączenia ona szkodliwą naukę z historii niemieckiego ruchu robotniczego. Gustav Meier przypomniał bohaterską, ofiarną walkę KPD przeciwko faszystowskiemu nacjonalizmowi, który nie skapitulował przed terrorem hitlerowskim. W czasie uroczystości weterani niemieckiego ruchu rewolucyjnego otrzymali pamiątkowe odznaki KC SED.

## Zasłużeni KPP-owcy ziemi krakowskiej — odznaczeni

W sobotę, 27 bm., na kilka minut przed 12-tą w gabinecie przewodniczącego Prezydium WRN zebrało się 18 zasłużonych, długoletnich działaczy ruchu robotniczego, b. członków KPP. Towarzyszyli im przedstawiciele KW PZPR z sekretarzem S. Piętą i B. Łukaszewiczem na czele oraz wiceprzewodniczący Prezydium RN m. Krakowa, E. Góra. O 12.30 rozpoczęła się uroczystość wręczenia wysokich odznaczeń państwowych. Przewodniczący Prezydium WRN, tow. J. Nagórzański witając serdecznie przybyłych i dziękując im za trud i ofiarność w pracy politycznej i społecznej, wręczył przyznane przez Radę Państwa na wniosek KC PZPR ordery. Order Sztandaru Pracy II klasy otrzymał W. Krachulec i D. Kon, Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski — E. Fiałek, F. Szmerning, M. Motowidlak, L. Chmiel i J. Kogutek, Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski — W. Karczewski, S. Solarz, Wanda Solarz, W. Wadas, A. Nocoń, F. Mrozek, J. Helbin, A. Piętrzyńska, J. Trybuś, A. Sietner i Maria Krachulec. Następnie sekretarz KW PZPR, tow. Stanisław Pięta wznosząc toast za zdrowie i pomyślność zasłużonych KPP-owców, podziękował im serdecznie w imieniu partii za ofiarną walkę o zwycięstwo idei komunizmu, którą odznaczeni toczyli przez tak długą część swego życia. Z kolei zabierał głos działacz KPP, wspominając lata zmagania z faszystycznym rodzimym i zagranicznym. Wzruszające było przemówienie Szczepana Solarza, który przez 45 lat pobytu w USA walczył niestrudzenie o zwycięstwo idei socjalizmu, organizując coraz nowe związki robotnicze. Walka była trudna; za przynależność do ruchu robotniczego płaciło się

Działacze KP USA — małżeństwo Szczepan i Wanda Solarzowie oraz Władysław i Maria Krachulec z Zakopanego w czasie rozmowy z przewodniczącym Prezydium WRN J. Nagórzańskim i tow. W. Kozubem. Fot. Otto Link

Pieśni i Tańca Wojska Polskiego. \* W niedzielę odbyły się również w centralnej sali Zakła-

## PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW, ŁĄCZCIE SIĘ!

# Gazeta Krakowska

ORGAN KOMITETU WOJEWODZKIEGO POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Rok X Nr 307 (3288)

Kraków, poniedziałek 29 grudnia 1958 r.

Wyd. I Cena 50 gr.

## ZSRR pomoże Bułgarom zbudować wielki zakład przeróbki ropy naftowej

MOSKWA (PAP) W niedzielę oznajmiono w Moskwie, iż Związek Radziecki udzieli Bułgarii pomocy przy budowie wielkiego zakładu przeróbki ropy naftowej o rocznej zdolności przetwórczej 1 mln ton. Jak podano 28 bm. w wyniku rokowań między przedstawicielami rządów Bułgarii i ZSRR podpisano w Moskwie dwa porozumienia o radzieckiej pomocy gospodarczej i technicznej dla Bułgarii.

Jedno z porozumień przewiduje, iż Związek Radziecki pomoże zbudować wielki zakład przeróbki ropy naftowej. ZSRR dostarczy w tym celu urządzenia, materiałów, sprzętu technicznego, przysłał też specjalistów, którzy pokierują zaprojektowaniem i budową zakładu. Zdolność przetwórcza zakładu wyniesie milion ton ropy rocznie. Na pokrycie kosztów urządzeń i surowców ZSRR udzieli Bułgarii kredytu w wysokości 130 milionów rubli. Bułgaria ma spłacić ten kredyt w ciągu 10 lat w towarach. Drugie porozumienie radziecko-bułgarskie przewiduje udzielenie przez ZSRR Bułgarii pomocy przy prowadzeniu poszukiwań złóż ropy i gazu ziemnego. Związek Radziecki ma dostarczyć Bułgarii sprzęt wiertniczy, dokumentację techniczną oraz przysłać specjalistów.

# ???

Co to jest Whisteria Cosmolytica? Bakteria atomowa, drobnoustroj, unicestwiający materię i czerpiący z tego procesu energię życiową. Jaki los spotkałby nasz glob, gdyby Whisteria mogła się bez przeszkód rozwinąć, dowiesz się z noweli STANISŁAWA LEMA „Ciemność i pleśń” Wkrótce na łamach „Gazety Krakowskiej”.

## Francję czeka ciężka próba

Przemówienie radiowe de Gaulle'a  
W niedzielę wieczorem gen. de Gaulle wygłosił przemówienie do narodu, transmitowane przez radio i telewizję. Było ono poświęcone nowym posunięciom gospodarczym i finansowym rządu francuskiego. Premier de Gaulle nie ukrywał, iż posunięcia te mają charakter bardzo rygorystyczny i że „Francję czeka kilka miesięcy ciężkiej próby, lecz cel, do którego zmierzają te posunięcia, jest tak wielki, iż warto ponieść dla niego ofiary”. Premier de Gaulle wyliczył następnie główne zarządzenia, które wchodzi w życie, a mianowicie zwiększenie podatku od wysokich dochodów oraz podatku dochodowego od towarzyszów przemysłowych, podwyższenie akcyzy od wina, napojów alkoholowych i tytoniu „cofnięcie subwencji państwowych, redukcja dotacji dla przedsiębiorstw znacjonalizowanych, cofnięcie dotacji na pokrycie deficytu ubezpieczeń społecznych. Ponadto b. kombatantom, którzy posiadają dostateczne dochody, „zapropnuje się zrezygnowanie z wypłacanych im rent”. Równocześnie zostaną zwiększone o 25 proc. tj. o 245 mld franków, inwestycje gospodarcze. Należy oczekiwać — stwierdził dalej gen. de Gaulle — iż w wyniku tych posunięć wzrosną „prawdopodobnie chwilowo, ceny niektórych artykułów i usług, wobec czego rząd podmie odpowiednie kroki dla ochrony zdolności nabywczej społeczeństwa, a przede wszystkim osób posiadających mniejsze dochody. Z dniem 1 lutego zostaną podwyższone minimalne płace, przy czym funkcjonariusze państwowi otrzymają podwyżkę w wysokości około 4 proc. Zwiększone będą również emerytury i zasiłki dla bezrobotnych.



Grupa byłych działaczy KPP, którzy w ubiegłą sobotę udekorowani zostali wysokimi odznaczeniami państwowymi.

W sobotę, 27 bm., na kilka minut przed 12-tą w gabinecie przewodniczącego Prezydium WRN zebrało się 18 zasłużonych, długoletnich działaczy ruchu robotniczego, b. członków KPP. Towarzyszyli im przedstawiciele KW PZPR z sekretarzem S. Piętą i B. Łukaszewiczem na czele oraz wiceprzewodniczący Prezydium RN m. Krakowa, E. Góra. O 12.30 rozpoczęła się uroczystość wręczenia wysokich odznaczeń państwowych. Przewodniczący Prezydium WRN, tow. J. Nagórzański witając serdecznie przybyłych i dziękując im za trud i ofiarność w pracy politycznej i społecznej, wręczył przyznane przez Radę Państwa na wniosek KC PZPR ordery.

Order Sztandaru Pracy II klasy otrzymał W. Krachulec i D. Kon, Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski — E. Fiałek, F. Szmerning, M. Motowidlak, L. Chmiel i J. Kogutek, Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski — W. Karczewski, S. Solarz, Wanda Solarz, W. Wadas, A. Nocoń, F. Mrozek, J. Helbin, A. Piętrzyńska, J. Trybuś, A. Sietner i Maria Krachulec. Następnie sekretarz KW PZPR, tow. Stanisław Pięta wznosząc toast za zdrowie i pomyślność zasłużonych KPP-owców, podziękował im serdecznie w imieniu partii za ofiarną walkę o zwycięstwo idei komunizmu, którą odznaczeni toczyli przez tak długą część swego życia. Z kolei zabierał głos działacz KPP, wspominając lata zmagania z faszystycznym rodzimym i zagranicznym. Wzruszające było przemówienie Szczepana Solarza, który przez 45 lat pobytu w USA walczył niestrudzenie o zwycięstwo idei socjalizmu, organizując coraz nowe związki robotnicze. Walka była trudna; za przynależność do ruchu robotniczego płaciło się

## Los „Małego Świata” nadal nie znany

NOWY JORK (PAP) W niedzielę, po dwóch dniach bezowocnych poszukiwań balonu „Mały Świat”, który według nie potwierdzonych informacji miał wylądować w delcie rzeki Orinoko, samoloty wenezuelskie zaniechały lotów patrolowych nad tym obszarem. Wenezuelski minister komunikacji Machade oświadczył, że oprócz nie zidentyfikowanych radioamatorów, którzy powiadomili władze o przejęciu wiadomości o wylądowaniu balonu, nikt melunku takiego nie odebrał. „Wygłada na to — powiedział minister — że ktoś spłatał nam niewybrednego figla”. Ostatnią, wiarygodną depeszę z „Małego Świata” odebrano jeszcze przed świętami. Balon leciał wówczas nad środkowym Atlantykiem. Załoga przygotowywała się do wyczerzy wigilijnej.

### Całkowita wymiennosc walut

# „Rewolucja” finansowa w Europie Zachodniej

## Dziś Rozpoczyna obrady Komisja ONZ do spraw Afryki

**KAIR (PAP)**  
W poniedziałek rozpoczyna się w Addis Abebie sesja Komisji Gospodarczej ONZ do spraw Afryki. W stolicy Etiopii znajduje się przeszło 300 delegatów i obserwatorów, którzy wezmą udział w obradach komisji.

## Fanfani przybędzie do Kairu

**KAIR (PAP)**  
6 stycznia przybędzie z 4-dniową wizytą do Kairu premier i minister spraw zagranicznych Włoch Fanfani.

W czasie pobytu w stolicy ZRA przeprowadzi on rozmowy z prezydentem Nasserem oraz innymi politykami i mężami stanu Zjednoczonej Republiki Arabskiej. W czasie rozmów tym premier Włoch zamierza m. in. poruszyć sprawę udziału Włoch w budowie tamy assuańskiej.

## Wielki pożar w Koniya

**TOKIO (PAP)**  
W niedzielę nad ranem w japońskim mieście Koniya na wyspie Amami, położonej między wyspami Kiusiu a Okinawą, wybuchł wielki pożar. Powstał wiat silny szturmem, ogień rozprzestrzenił się błyskawicznie na dużą część miasta. W czasie pożaru, który trwał około 6 godzin, spłonęło 1500 budynków, 7 tys. osób zostało pozabawionych dachu nad głową. Straty spowodowane pożarem oblicza się na około 500 mln jenów.

Europa Zachodnia kończy rok 1958 pod znakiem prawdziwej „rewolucji” finansowej wywołanej zapowiedzią przywrócenia funtowi angielskiemu wymiennosci oraz w związku z tym — reformą finansową we Francji. Oba te akty spowodowały reakcję rządów niemal wszystkich krajów należących do Europejskiej Unii Płatniczej. Kraje te, jeden za drugim, wprowadzają za przykładem W. Brytanii wymiennosc swych walut, pragnąc uniknąć przykrych konsekwencji w dziedzinie handlu zagranicznego, jakie mogłyby dla nich spowodować ociężałość się z powzięciem decyzji w tej sprawie.

**LONDYN (PAP)** W sobotę wieczorem rząd brytyjski ogłosił, że od godziny 9 w dniu 29 grudnia br. funt szterling staje się wymienny dla wszystkich jego posiadaczy zamieszkałych poza strefą szterlingową. Wymiennosc funta nie dotyczy krajów z którymi W. Brytania posiada dwustronne układy płatnicze.

**BONN.** Począwszy od 29 g. u. dnia marka zachodniemiecka będzie wymienna. W porozumieniu z bankiem federalnym, rząd NRF ustala kurs dolara na 4,17 dm (kupno) i 4,23 dm (sprzedaż). Kurs ten odpowiada rzeczywistemu kursowi na wolnym rynku.

### Frank zdewaluowany o 17.55 %

## Reforma walutowa we Francji

**PARYŻ (PAP)**  
Sobotnie posiedzenie rządu francuskiego, poświęcone o. mówieniu projektu reformy walutowej, szeregu posunięć natury gospodarczej i budżetu na rok 1959, rozpoczęło się o godzinie 16 w Pałacu Elizejskim. Obradom przewodniczył prezydent Coty.

Po zakończeniu obrad, które trwały z górą 2 godziny, minister informacji Soustelle, któremu towarzyszyli ministrowie finansów Pinay i spraw wewnętrznych Pelletier, odbył krótką konferencję prasową z przedstawicielami dzienników. Soustelle odczytał komunikat stwierdzający, że Rada Ministrów zatwierdziła projekt ustawy finansowej na rok 1959, postanowiła wprowadzić nową jednostkę monetarną, jak również podjęła decyzje dotyczące wymiennosci franka i liberalizacji handlu.

Minister finansów Pinay po-

**SZTOKHOLM.** Rządy Szwecji, Danii i Norwegii zapowiedziały wprowadzenie począwszy od 29 grudnia wymiennosci swych walut.

**HAGA.** Również rząd holenderski zarządził wymiennosc florena holenderskiego.

**RZYM.** Włoski gabinet ministrów powziął decyzję w sprawie wprowadzenia z dniem 29 bm. wymiennosci lira włoskiego.

**WASZYNGTON.** Rzecznik Departamentu Stanu USA oświadczył, że rząd Stanów Zjednoczonych wita z zadowoleniem posunięcia finansowe, dokonane przez rządy państw zachodnio-europejskich, uważając je za „dowód postępu w międzynarodowych stosunkach ekonomicznych”.

### Aide memoire rządu Bułgarii

## Turcja przygotowuje się do zawarcia umowy z USA

**SOFIA (PAP)**  
Minister pełnomocny Bułgarii, Borys Manolow przyjął 25 bm. ministra pełnomocnego Turcji w LRB Talata Mirasa

i po rozmowie wręczył mu aide memoire, które głosi między innymi:

„W prasie tureckiej i w prasie niektórych krajów zachodnioeuropejskich pojawiły się wiadomości o tym, że między USA a Turcją prowadzone są rokowania w sprawie zawarcia umowy wojskowej. Zgodnie z tą umową USA mają rozszerzyć współpracę wojskową z Turcją i uzyskać prawo na budowę nowych baz na tureckim terytorium.

Z wiadomości tych wynika, że Turcja wyposaża swe siły zbrojne w najnowocześniejszą broń amerykańską, jak pociski zdalnie kierowane itp., oddaje swe terytorium do dyspozycji USA dla budowy baz i broni rakietowej, przygotowuje nowe pakiety wojskowe i zmierza do przeskazania kraju w bazę wypadawą przeciwko swoim sąsiadom, w tym przeciwko Bułgarii. Te przygotowania wojenne muszą wywołać zaniepokojenie w narodzie bułgarskim.

Aide memoire wskazuje w zakończeniu, że te posunięcia natury wojskowej rządu tureckiego prowadzą niechybnie do zaostreżenia sytuacji na Bałkanach oraz zwiększają niebezpieczeństwo wojny, wyraża nadzieję, że rząd turecki weźmie to wszystko pod uwagę i nie podejmie kroków, które by ujemnie wpłynęły na stosunki między Bułgarią a Turcją.



## „Patriarchowie puszczą”

Polska pochwalić się może najlepszymi wynikami w rozwoju żubrów, posiada ich zresztą najwięcej, bo aż 120 sztuk. W bieżącym roku urodziło się w naszych rezerwach 23 młodych żubrzątek. Najliczniejszym rezerwatem jest Puszcza Białowieska. Przebywa w niej 56 sztuk.

### Znany przemysłowiec USA

## Cyrus Eaton nawołuje do rozmów między Wschodem a Zachodem

**NOWY JORK (PAP)**  
Znany przemysłowiec amerykański oraz działacz społeczny Cyrus Eaton przemawiając w Ottawie na uroczystości związanej z 75 rocznicą jego urodzin oświadczył przedstawieliom prasy, iż wypowiada się na rzecz prowadzenia rozmów między Wschodem a Zachodem i jest zwolennikiem bezpośredniego spotkania między Chruszczowem i Eisenhowerem.

Eaton oświadczył również, iż Zachód może i powinien żyć w pokoju ze Związkiem Radzieckim. Wojna jądrowa — mówił on dalej — jest za bardzo niebezpieczna dla całej ludzkości, by można było ryzykować jej wybuch, jak czyni to fanatycy Dulles.

Kraje zachodnie — dodał mówca — nie są w stanie zniszczyć komunizmu i dlatego powinny uznać ogromne sukcesy ZSRR i skończyć z „zimną wojną”.

Eaton wezwał rząd kanadyjski do uznania Chińskiej Republiki Ludowej, co — jego zdaniem — miałyby ogromny wpływ na szerokie koła społeczeństwa amerykańskiego.

## Krótko z zagranicy

**TIRANA (PAP).** Niedzielne dzienniki albańskie opublikowały komunikat, że w dniach 26 i 27 grudnia br. obradowało plenum Komitetu Centralnego Albańskiej Partii Pracy.

Plenum wysłuchało sprawozdania Biura Politycznego Komitetu Centralnego Albańskiej Partii Pracy na temat realizacji planu państwowego i budżetu Albanii na rok 1958 oraz zadań gospodarczych i finansowych na rok 1959.

**MOSKWA (PAP).** Radziecka łódź podwodna „Siewierianka”, przystosowana do prac badawczych w głębinach oceanu, zawinęła w tych dniach do jednego z portów północnych ZSRR po 10-dniowym pierwszym rejsie po Morzu Barentsa.

„Siewierianka” to jedyna w swoim rodzaju na świecie podwodna laboratorijna naukowe, wyposażona w supernowoczesną aparaturę służącą do prowadzenia kompleksowych badań na dnie morza.

**PEKIN (PAP).** Fabryka parowozów i wagonów w Dalinnie (ChRL) wypuściła nowy typ lokomotywy, wyprodukowany całkowicie w kraju „Huntsi-150”. Na wykonanie tej lokomotywy zużyto 20,3 proc. mniej metalu i o 30 proc. mniej czasu, w porównaniu z uchodzącą za najlepszą w kraju lokomotywą „Hepin-151”.

**TOKIO (PAP).** W sobotę wieczorem podał się do dymisji trzeci ministerstwo rządu japońskiego, członkowie rządzącej partii liberalno-demokratycznej (konserwatywnej), której przywódcą jest premier Japonii Nobusuke Kiszii. Ustąpienie trzech członków rządu jest jeszcze jednym posunięciem grupy liberalnych demokratów wórego nastawionych do obecnego kierownictwa partii, krytykują-

# Podpisanie porozumienia między ZSRR a ZRA w sprawie pomocy przy budowie tamy assuańskiej

**KAIR (PAP)**  
W sobotę wieczorem podpisano w Kairze porozumienie między Związkiem Radzieckim a Zjednoczoną Republiką Arabską w sprawie pomocy gospodarczej i technicznej, jakiej udzieli ZSRR Egiptowi w budowie tamy assuańskiej.

Opublikowany w Kairze wspólny komunikat stwierdza, że na podstawie wzajemnego porozumienia między obydwoma krajami w Egipcie przebywała grupa specjalistów radzieckich z zastępcą przewodniczącego Państwowego Komitetu do Spraw Stosunków Gospodarczych z Zagranicą przy Radzie Ministrów ZSRR P.W. Nikitinem na czele.

Komunikat dodaje, że między przedstawicielami obydwu krajów dokonano wszechstronnej wymiany zdań na temat problemów gospodarczych, technicznych i organizacyjnych związanych z budową wielkiej tamy assuańskiej.

Podpisanie porozumienia przewiduje, że rząd ZSRR w celu dopomożenia rozwojowi gospodarczemu Zjednoczonej Republiki Arabskiej i czyniąc zadość życzeniom rządu ZRA będzie współpracował z rządem egipskim w budowie tamy assuańskiej.

Rząd radziecki zapewni ZRA dostawę maszyn, instalacji i innych urządzeń, jak również materiałów, których brak odczuwa się w Egipcie, oraz wyśle konieczną ilość specjalistów i techników dla zapewnienia technicznego kierownictwa budowy.

Rząd radziecki przyznaje rządowi Zjednoczonej Republiki Arabskiej na dogodnych warunkach długoterminowy kredyt na sumę 400 mln rubli, który będzie spłacany przez ZRA dostawami towarów.

Wspólny komunikat podaje, że zrealizowanie budowy wielkiej tamy assuańskiej będzie miało ogromne znaczenie dla gospodarki narodowej Zjednoczonej Republiki Arabskiej.

W zakończeniu komunikatu stwierdza się, że zawarte porozumienie jest nowym krokiem na drodze do dalszego rozwoju współpracy i przyjaznych stosunków między narodami Związku Radzieckiego i Zjednoczonej Republiki Arabskiej.

Po złożeniu podpisu pod porozumieniem marszałek Abdel Hakim Amer oświadczył, że udział Związku Radzieckiego w budowie wielkiej tamy assuańskiej jest nowym dowodem szczerej i nie związanej z żadnymi warunkami pomocy udzielanej przez Związek Radziecki gospodarce narodowej ZRA.

W sobotę wieczorem wiceprezydent ZRA, Abdel Hakim Amer wydał przyjęcie na cześć delegacji radzieckiej, przebywającej w Kairze w związku z podpisaniem porozumienia. Na przyjęciu obecny był szef delegacji radzieckiej, Nikitin, ambasador ZSRR w Kairze, Kisielew oraz pozostali członkowie delegacji radzieckiej i wiele osobistości egipskich.

## ChRL posiada ogromne zasoby surowców

**PEKIN (PAP)**  
Jak podaje rozgłoszona pekińska dzięki intensywnym poszukiwaniom geologicznym w Chińskiej Republice Ludowej zwiększyły się z 18 do 100 miliardów ton. Jeśli więc chodzi o zasoby rudy żelaza, Chiny znalazły się w ten sposób na drugim miejscu po Związku Radzieckim.

Odkrycia geologiczne dokonane w 1958 r. wykazały, iż Chińska Republika Ludowa posiada dostateczne rezerwy minerałów dla rozbudowy swego przemysłu i dla przekształcenia kraju w wielkie, nowoczesne państwo socjalistyczne.

## O czym pisała prasa niedzielną?

### Przemysł ciężki wykonał plan roczny

**WARSZAWA (PAP).** Przemysł ciężki podległy Ministerstwu Przemysłu Ciężkiego wykonał plan produkcji na bieżący rok. Przemysł ciężki do końca br. da dodatkowo produkcję wartości ok. 1,2 mld zł, oraz przekroczy planowy zysk kilkaset mln zł.

### Sukces powstańców na Kubie

**NOWY JORK (PAP).** Jak wynika z doniesień agencji i prasy amerykańskiej z Hawany, tzw. decydująca ofensywa wojsk dyktatora Batisty przeciwko powstańcom poniosła klęskę. W ciągu ostatnich dni rozpoczęła się wielka kontrofensywa powstańców głównie w prowincji Las Villas. Powstańcy wyzwolili już prawie całkowicie tę prowincję oraz wiele wsi i miast innych prowincji Kuby.

### Nota Albanii do rządu Włoch

**TIRANA (PAP).** Ministerstwo Spraw Zagranicznych Ludowej Republiki Albanii wystosowało do poselstwa włoskiego w Tiranie notę, w której ostro protestuje przeciwko oszczerzej propagandzie, jaką prowadzi codziennie radio rzymskie w swych audycjach przeznaczonych dla Albanii.

### Nowe zmiany w sprzedaży ratelnej

**WARSZAWA (PAP).** Z dniem 27 bm. rozszerzony zostaje wybór odzieży sprzedawanej na raty. Dotychczas w sprzedaży takiej były ubiory i okrycia dla dorosłych, młodzieży i dzieci w cenie nie niższej niż 900 zł. Obecnie na raty będzie sprzedawana również odzież tańsza — w cenie od 700 złotych.

### Wyjazd wiceministra handlu zagranicznego J. Burakiewicza do Bagdadu

**WARSZAWA (PAP)**  
28 bm. wyjechał do Bagdadu wiceminister handlu zagranicznego J. Burakiewicz. Celem podróży wicemin. Burakiewicza jest przeprowadzenie rozmów w sprawie zawarcia pierwszej umowy handlowej między Polską i Irakiem.

### Swewe bez butów...

Libański minister poczty i telegrafów, Raymond Edde, pobywający został na przeciąg 24 godzin możliwości korzystania ze swojego telefonu. Powód: urząd pocztowy wyłączył tele-

Każde słowo, wypowiedziane na temat Dostojewskiego, będzie zawsze tylko rozmięciem na drobne wielkie treści. Ołbrzym literatury światowej pozostanie na zawsze źródłem inspiracji wielu utworów. Wielu współczesnych twórców chylił będzie głowę przed tą postacią, ubraną w modny surdut, z głową wylasytą, twarzą ozdobioną patriarchalną brodą, z brodawką nad prawym okiem — tak, jak go nam przedstawia dziesiętnastowieczna fotografia Szapiry.

Wszystkie „parowe wymalunki”, pierwsze parowe, koneserskie sypialnie, skórzanopapierosowe, giete meble — są tylko przejściową ozdobą, uzupełnieniem ze wewnętrznym dramatem ludzkich, nie wolnych od śmiechów małości, stanowiących treść i krew utworów Wielkiego Rosjanina.

Kiedy zwiadałem muzeum Teodora Dostojewskiego w Moskwie, dopiero mała krobka na masę, leżąca na biurku pisarza, uświadomiła mi, że wszystko, co się tam znajdowało uporzadkowane, ponumerowane, skatalogowane — jest nieważne wobec kilku słów, wypisanych przez czołkę Dostojewskiego na owej krobce: „28 stycznia 1831 roku umarł tatusi...”

Dostojewski umiał ominiąć całą zewnętrzność współczesnego życia przez — pozorne zatopienie się w tej zewnętrzności. Jego urzędniczy są służbistami, mają czerwone nosy od wódki, damy i prostytutki ubrane są modnie w długie, powłóczyste suknie z „ogonami”, skazałyby sybirscy są dokładnie odwrotnie w swych strojach szarych, więziennych. Ale równocześnie jakże ci ludzie są inni od postaci literackich tego okresu, jakże tragedia w sobie noszą, jakże inne są szaleńcze myśli Marmieladowa — wyrażanego w błoćcie pijaka, od myśli Anny Karen-

## Teatr Na marginesie scenicznej „ZBRODNI i KARY”

ny, jakże inaczej patrzy na życie staruszek-kancelista, piszący listy do młodej kobiety — anizeli bohater „Zmartwychwstania”!

Dostojewski pierwszy w literaturze światowej ścignął spojrenie czytelnika na wewnętrzne cierpienie człowieka, który w „każdej chwili wybierać musi”.

Przekroczenie zasad moralnych, odpowiedzialność wobec samego siebie za przekroczenie tych norm, to, co potocznie nazywamy „wyrzutami sumienia”, staje się w pisarstwie Teodora Dostojewskiego kregosłupem dzieł jego twórcy.

Tołstoj pisał do Strachowca: „Nigdy tego człowieka nie widziałem, nigdy z nim żadnych stosunków nie miałem... Aż naraz — czytając — umarł. Podpora jakąś nagle odsko. czyta ode mnie...” Ostatnią książką, jaką czytał przed śmiercią Tołstoj, byli „Bracia Karamazow”. W muzeum Tołstoja w Jasnej Polanie leży w gablocie szklanej ta książka, a obok dwie niedopalone świece.

Tołstoj żywił wobec Dostojewskiego ogromny szacunek. A przecież tragedia bohatera Tołstoja często dopiero zaczyna się w tym miejscu, gdzie wygasają dzieje postaci Dostojewskiego. Porównajcie ekspansyjną wędrowną bohatera „Zmartwychwstania” ze „Zbrodnią i karą”, która w momencie uznania winy

ją do naszych wyobrażeń o postaci, ale nie to zadecydowało o stworzeniu kreacji na miarę rzeczywistości wielkiej. Lęk zabobonnej dzwiczyny ulicznej, która rozumie groźbę i ciężar meki wewnętrznej, wyrażony w każdym niemal ruchu, rozmowa Soni z Raskolnikowem, gdy córka Marmieladowa namawia młodego studenta do „publicznej spowiedzi” — były jedynymi z bardziej konsekwentnych scen przeróbki „Zbrodni i kary”.

Niezapomniana jest również rola Woznika. Swidrygajłow w jego wykonaniu to naprawdę tragiczna postać szulera i truciela, zakochanego do szaleństwa w Awdotii, siostrze Raskolnikowa. Jeśli wymienię tutaj jeszcze Renate Fiolkowską, która grała Dunię po prostu z pietyzmem, z znaczeniem szacunku do kreowanej postaci — niech inni aktorzy, których było tak wielu na scenie w czasie premierowego spektaklu, wybaczą, że z braku miejsca nie o wszystkich piszę.

Jednak są i zastrzeżenia, np. uleganie urokowi akcesoriów zewnętrznych. Niepotrzebna jest scena z katarzynką, która daje wprawdzie nastroj ulicy, ale nie wnosi niczego nowego do rozwoju scenicznej postaci Raskolnikowa. Tak samo wydaje mi się, że chybione są sceny spowiedzi Marmieladowa na łożu śmierci i scena knajpiarska. Może reżyserowi i autorowi przebieżki chodziło tutaj o zachowanie swoistego kolorytu lokalnego — ale jest to niekonsekwencja. Inne sceny — te, które wyznaczają rozwój wewnętrzny Raskolnikowa, doskonale się bez tego rosyjskiego akcentu obywatela. Zresztą, łatwo mi powiedzieć „niepotrzebna”, „chybiona”. Można się z tym zgadzać albo nie; najlepiej pójść na przedstawienie „Zbrodni i kary” i przekonać się.

Wielką rolę „Zbrodni i kary” była Sonia Haliny Zaczek. Warunki zewnętrzne aktorki doskonale pasu-

# W oparciu o większą pomoc społeczeństwa

### Wywiad udzielony przedstawicielowi AR przez wiceministra pracy i opieki społecznej — Tadeusza Kochanowicza.

— W jakich kierunkach będzie postępował w latach 1959-1965 rozwój pomocy społecznej i czy przewiduje się na tym odcinku jakieś zmiany?

— Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej zamierza przede wszystkim wyjść na przeciw tym wszystkim, którzy mają prawo oczekiwać od nas pomocy, szukać ich, a nie — jak to bywało dotychczas — czekać aż sami zgłoszą się i poproszą o pomoc. Postulat ten stawia przed nami potrzebę większego zróżnicowania form pomocy społecznej. Ponadto o ile chemia, by pomocą była skuteczna i prowadziła do polepszenia sytuacji życiowej osób, które na skutek różnorodnych przyczyn potrzebują w danej chwili pomocy i opieki, to musimy dążyć do rozwijania bolączek nie poszczególnych jednostek a całych środowisk, rodzin a nie poszczególnych jej członków.

Dlatego zamierzeniem Ministerstwa jest, by w przyszłości opiekę objąć nie tylko starców, osoby samotne czy chore, ale również dzieci rodzin, które uległy rozkładowi na skutek prostytucji czy alkoholizmu. Planuje się także rozszerzenie większej niż dotychczas opieki nad prostytutkami, alkoholikami, osobami opuszczającymi zakłady karne. Trzeba też będzie zająć się tymi, którzy aczkolwiek posiadają minimum środków utrzymania, to jednak potrzebują doradczą pomoc w formie odzieży, remontu mieszkania, posiłku w taniej kuchni (np. zorganizowanej dla rencistów przy zakładzie pracy), czasowej opieki w domu itp.

Program tak szerokiej działalności wymaga z jednej strony dokładnej znajomości potrzeb społecznych, z drugiej zaś — wszechstronnej i różnorodnej pomocy ze strony całego społeczeństwa. Środki jakimi dysponuje resort są bowiem niewystarczające. Dlatego też Ministerstwo zamierza w najbliższym czasie powołać przy prezydium rad narodowych instytucje etatowych opiekuńców społecznych. Spodziewamy się również, że podobną inicjatywę podejmie samo społeczeństwo, powołując nieetatowych opiekunów społecznych. Praca zarówno jednych, jak i drugich — w rozumieniu resortu — polegałaby z jednej strony na badaniu i ustalaniu potrzeb, z drugiej zaś na organizowaniu i udzielaniu bezpośredniej pomocy.

— Czy to nie pociągnie za sobą — jak sądzą niektórzy — ograniczenia zasięgu opieki zakładowej? Jeżeli nie, to jak

przedstawiają się na najbliższe lata perspektywy rozwoju tej formy pomocy społecznej?

— Dążenie do przesunięcia punktu ciężkości na szeroko zakrojoną opiekę pozakładową, opartą w dużej mierze na inicjatywie i środkach społecznych, nie oznacza bynajmniej ograniczenia dalszego rozwoju istniejących już i posiadających tradycje specjalnych zakładów opiekuńczych. Wręcz przeciwnie, plan 5-letni na lata 1960-1965 przewiduje budowę 61 nowych zakładów z 7 tys. miejsc, w tym 35 domów z 3.500 miejsc dla dzieci głęboko upośledzonych, 16 zakładów z 2.500 miejsc dla ludzi cierpiących na przewlekłe choroby oraz 10 domów z 1000 miejsc dla rencistów. Nie przewiduje się natomiast dalszego rozwoju sieci tzw. Domów Opieki.

— Jak wiadomo, szczególną bolączką w wielu zakładach, — przede wszystkim zakładach dla dzieci głęboko upośledzonych i chronionych jest m. in. brak dostatecznej opieki lekarskiej. Co ministerstwo zamierza przedsięwziąć, by stan ten się poprawił?

— Istotnie, napatykaliśmy i napatykamy na duże trudności w werbowaniu dla zakładów opieki społecznej odpowiednich pracowników służby zdrowia. Wynika to m. in. stąd, że praca w tego typu placówkach nie cieszy się zbyt dużą popularnością w środowisku lekarzy i pielęgniarzy. Jest po prostu bardziej uciążliwa niż gdzie indziej.

Z tego też względu uzgodniono z Ministerstwem Zdrowia, że zakłady pomocy społecznej będą traktowane jako szczególnego rodzaju placówki, co znalazło już wyraz w nowym projekcie systemu plac pracowniczych służby zdrowia.

— Jak wiadomo, minister pracy i opieki społecznej jest przewodniczącym Stalej Komisji dla Koordynacji Walki z Alkoholizmem. Jak przebiegała praca tej komisji i jakie są jej zamierzenia na przyszłość?

— Widocznym rezultatem prac Komisji jest znany już z pracy rządowy program walki z alkoholizmem. Na podkreślenie zasługuje przede wszystkim chyba to, że obok leczenia skutków alkoholizmu zakłada on walkę z rodzycami go przyczynami i to zarówno środkami wychowawczo-propagandowymi, jak ekonomicznymi i administracyjnymi. Zakłada on systematyczne zmniejszanie ilości spirytusu dostarczanego na rynek oraz zmianę struktury spożycia napojów alkoholowych poprzez wprowadzenie na rynek szeregu napojów niskoprocentowych, a przede wszystkim bezalkoholowych.

Niemniej istotnym nowym elementem programu walki z alkoholizmem jest podjęcie naukowych badań alkoholizmu oraz rodziców go przyczyn. Jeśli zaś idzie o środki administracyjne przewiduje się wprowadzenie szeregu zmian do ustawy antyalkoholowej z kwietnia 1956 roku.

Omawiany program kładzie ponadto duży nacisk na skuteczniejszą akcję ujawniania i

likwidacji nielegalnej produkcji i handlu wyrobami spirytusowymi. W niedługim czasie zostaną powołane przy prezydium rad narodowych specjalne komisje do walki z alkoholizmem.

Realizacja tak szeroko zakrojonego programu wymaga wydatkowania w latach 1959-1960 aż 300 mln zł. O tym że walka z alkoholizmem w naszym kraju zaczyna być skuteczną świadczy chociażby dane za minione półrocze br., w którym wyrobów spirytusowych zmniejszyło się o 11,6 proc (około 4,5 mln litrów stu procentowego alkoholu), a wyrobów alkoholowych o 8,8 proc.

Pragnęlibyśmy zadać jeszcze jedno pytanie. Jak ministerstwo ocenia skuteczność dotychczasowej walki z prostytucją?

— Zagadnienie jest niezwykle złożone. Walka z tym zjawiskiem i szeregiem mu pokrewnych wymaga podjęcia wielu kroków zarówno przez Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej, Ministerstwo Zdrowia, Oświaty, Spraw Wewnętrznych, jak i przez szereg ministerstw gospodarczych. W tej sytuacji nasza rola, rola Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej polega na koordynacji dużej ilości akcji, która w tej chwili, szczerze mówiąc, nie jest jeszcze do końca dopracowanym pełnym programem.

Nie ma rozbieżności w sprawach dotyczących zadań w zakresie profilaktyki, jak również zwalczania chorób wenerycznych. W obu tych zagadnieniach mamy szereg konkretnych i uzgodnionych już postulatów. Istnieją natomiast rozbieżności w poglądach jeśli chodzi o zakres stosowania środków administracyjnych.

Jestem przekonany, że rozbieżności te zostaną usunięte i w niedługim czasie będziemy mogli przedstawić pełny program zespołu środków walki z prostytucją, podobnie jak to już zostało dokonane w przypadku walki z alkoholizmem.

Rozmawiał: T. PŁOCIŃSKI



Uczony radziecki, Akademik Iwan Artobolewski jest wybitnym uczniem w dziedzinie teorii maszyn. Na zdjęciu: Iwan Artobolewski (pośrodku) z małżonką Olgą — kompozytorem oraz z artystą Iwanem Pleitrowem — wykonawcą nowego utworu Ołgi Artobolewskiej. Fot. CAF

## »Pistolet«, »kret« plus ciekawa inicjatywa = DTH

(Inf. wł.) Nazwa nie zapowiada nic ciekawego. Ale za nazwą: Dom Techniczno-Handlowy kryje się w tej chwili ciekawa i spora działalność. „Dom” zorganizowany został pół roku temu, w Warszawie przez pracowników zwolnionych z administracji. Zespół może płacić postawioną mu przez tak nazwane, stać się impresariem naszego życia techniczno-ekonomicznego. Na czym to polega?

„Pistolet budowlany” który służy do wbijania kołków stalowych w żelazo-betona, stal, a nawet marmur znany jest już od dawna w USA i NIE. Posługują się nim instalatorzy elektryczni, sanitarni, robotnicy zakładający neony. U nas był on znany tylko ze słyszności. Ostatnio jednak produkcję tych pistoletów na zamówienie Domu Techniczno-Handlowego rozpoczęli trzy fabryki.

„Mechaniczny kret”, niezwykle prosty i praktyczny wynalazek polskiego inżyniera, wywołał swego czasu wiele zainteresowania, nawet za granicą. Ale... jak to u nas czasem bywa, zapomniano szybko o wynalazku, przewidywał się i kabie przeprowadzany w dalszym ciągu tradycyjnym systemem z dużym nakładem pracy i kosztów (wykopy) podczas gdy kret ryje nieczym żywym zwierzę pod powierzchnią ziemi. Ostatnio zajął się kretem Dom Techniczno-Handlo-

wy. Toczą się już rozmowy na temat sprzedaży jego licencji z 48 odbiorcami zagranicznymi. Kret będzie wreszcie eksploatowany — również w kraju.

Po uruchomieniu produkcji ubocznie spodziewano się swego czasu bardzo wiele. W praktyce nie była to może wyłącznie produkcja uboczna pozbawiona z satyrycznego skeczu, ale też nie zawsze była to produkcja najbardziej na rynku poszukiwanych towarów. Odczuwano to często brak jakiejś koordynacji zamierzeń poszczególnych fabryk w dziedzinie ich produkcji ubocznej.

I oto ostatnio zajął się tą sprawą Dom Techniczno-Handlowy. Posiadając ogólną orientację może on np., jak to właśnie zrobił ostatnio przekazywać odpady blach cienkich z Huty im. Lenina do jednego z zakładów Śląska, gdzie je prostują. Następnie odpady te kieruje do przemysłu włókiennego który już wcześniej wyposażony został w wartościowe, a stojące do tej pory bezużytecznie maszyny do produkcji i tzw. siatek Leduchowskiego. Siatki te są bardzo poszukiwane na rynku i nadają się na pomosty, podesty, a także do zbierania.

Ostatnio ta pożyteczna placówka otwiera również delegatury wojewódzkie w Krakowie między innymi w ul. Świerczewskiego 15. (hz)

# Nasze Miasto

## W perspektywie tygodnia

W bieżącym tygodniu będziemy mieli więcej czasu na rozrywkę aniżeli w ubiegłym, wypełnionym w dużej mierze załatwianiem sprawunków świątecznych. Zresztą przypadający w środę Sylwester przyczyni się do tego, że pojdziemy, jeżeli nie na bal czy inną zabawę taneczną, to w każdym razie na jakąś imprezę rozrywkową, by wesóło zakończyć stary, a zacząć Nowy Rok. Zabaw sylwestrowych będzie — jak w każdym tygodniu roku — tak wiele, że trudno byłoby je tutaj wymienić. Wystarczy zresztą spojrzeć na kolumny reklamowe, na których przeważają afisze informujące, gdzie można spędzić miło sylwestrowy wieczór.

Jeżeli chodzi o inne przedstawienia, to będziemy mogli zobaczyć na tej scenie „Zbrodnię i karę” Dostojewskiego oraz „Wyzwolenie” Wyspiańskiego. W Teatrze im. Madrzejskiej grany będzie „Huragan na Caimie” oraz „Porwanie Sabinek” i „Tramwaj zwany pożądaniem”. Kameralny wystawia w dalszym ciągu komedie „Mademoiselle” i „Roszkości: „Szkłanki wody”. W Rozmaitościach młodsi zwolennicy żywego słowa mogą zobaczyć jeszcze sztukę Makuszyńskiego „Sztan z siódmej klasy”.

Amatorzy przedstawień operetkowych przejdą zapewne na przedstawienia operetki „Domek trzech dziewcząt” na scenie „Domu Złotierza”. We wtorek i niedzielę w Teatrze im. Słowackiego odbędzie się przedstawienie opery Pucciniego „Madama Butterfly”. Jeżeli chodzi o pozostałe teatry, to w „Ludowym” zobaczymy „Porwanie w Tufturistanie” i „Zaklinacz deszczu”, a w „Grotosce” „Guignol w tarapatkach” i „Operę za trzy grosze”.

Na zakończenie warto wspomnieć, iż w Krakowskim Domu Kultury we wtorek 30 bm. dr Władysław Dobrowolski wygłosi prelekcję pt. „Prawdy, plotki, anegdoki z dziejów Polski”. Będzie to pierwsza część cyklu „Kto z kim, co — kiedy i dlaczego?”.

## O nowych butach

Wyroby Rzemieślniczej Spółdzielni Branży Skórzanej w Krakowie cieszą się popularnością wśród nabywców. Spółdzielnia stara się bowiem wychodzić naprzeciw najnowszym wymagom mody obuwiennej. Zatrudnionych to jest 430 osób, 10 proc. produkcji rozprowadza sklep przy ul. Mikołajskiej. W sklepie tym przyjmują się zamówienia na obuwie miarowe. Oprócz wymienionego spółdzielni posiada 10 sklepów, które prowadzą działalność usługową, wykonując obuwie miarowe i reperacje.

Zakłady produkcyjne, które mieszczą się przy ul. Kopernika 8, wytwarzają obuwie damskie i męskie, posługując się nowoczesną metodą klejową (tę ARGO), natomiast zakłady przy ul. Waryńskiego, rozpoczęły produkcję antyimportowa szczególnie opartych na modelach zagranicznych najnowocześniejszych butów damskich na szpilkach oraz obuwia na gumie.

Spółdzielnia stara się specjalizować w produkcji nowoczesnego obuwia damskiego, które budzi duże zainteresowanie na wystawach, targach i pokazach mody. Trudności na jakie napotyka w realizacji swych planów to braki na rynku skór kolorowych oraz podszewkowych cienkich. Duże kłopoty sprawiają także dystrybucyjnie nie zamawiając w odpowiednim czasie obuwia sezonowego, np. w okresie jesienno-zimowym spółdzielnia powinna produkować obuwie wiosenno-letnie, podczas gdy dopiero wtedy... napływają zamówienia na obuwie zimowe. Stąd — brak odpowiedniego obuwia w sezonie względnie jego nadmiar po sezonie.



## CO I KIEDY? CO I KIEDY?

### TEATRY

IM. MODRZEJEWSKIEJ — 19.30: „Jutro pogoda”, RAPSOODYCZNY — 19.15: „Dzieje Tristana i Izoldy”; MUZYCZNY (im. Słowackiego) — 19.15: „Madama Butterfly”; GROTESKA — 17.00: „Guignol w tarapatkach”; TEATR „38” — 20.15: „Zmarłowane życie”; IM. SŁOWACKIEGO SALA KLUBU ZZK, KAMERALNY, ROZMAITOSCI, LUDOWY, KOLEJARZA — nieczynne.

### APTEKI

Floriańska 15, Łobzowska 20, Stradom 2, Konopnickiej 3, Al. Jana 28 Listopada, Plac Boh. Getta 18, Nowa Huta, Ludowego Wojska Polowego 39.

### TELEWIZJA

Godz. 18.00: Eureka — magazyn popularno-naukowy. 18.40: Aktualności. 19.10: Film dokumentalny. 19.30: Dziennik telewizyjny. 20.00: Dyskusja przed kamerą. 20.30: Film kinematograficzny. 21.00: Teatr telewizyjny: „Orfeusz” — sztuka Jean Cocteau w reżyserii Adama Hanuszkiewicza.

### RADIO

Godz. 8.30: Stan pogody i wiadomości. 9.00: Koncert Orkiestry Mandolinistów Rozgłośni Łódzkiej PR. 9.30: Poetycki koncert żywych. 10.00: Poranny koncert kameralny. 10.35: Audycja młodzieżowa. 11.30: Programy kinowe i piosenki. 12.00: Wiadomości. 12.15: Radio-reklama. 12.25: Muzyka taneczna. 15.00: Wiadomości. 15.10: Utwory skrypcowe kompozytorów polskich gra Aleksandra Poleksi. 15.30: Audycja dla dzieci starszych. 15.50: Melodie filmowe. 16.00: Audycja z Rzeczow. 16.45: Dziennik krakowski. 17.00: Audycja literacka. 17.15: „Muzyczne nowości wydawnicze” audycja w opracowaniu mgr Jerzego Gopozardem” audycja w opracowaniu Konrada Wojtaszkiego. 18.00: Melodie taneczne. 18.20: Wiadomości. 18.35: Audycja aktualna. 18.35: Muzyka i aktualności. 19.00: Koncert rozrywkowy w wyk. słynnych zespołów i słynnych solistów. 19.50: „Gospodarz miasta ma głos” — przed mikrofonem przewoźny muzyk Tadeusz Narodowej Miasta Krakowa prof. dr Wiktor Boniecki. 20.00: z kraju i ze świata. 20.27: Kronika sportowa. 20.40: Teatr Młodego Słuchacza „Daleka kęśtynka” — słuch wzroku Edmunda Rostanda. 22.00: Wiadomości. 22.20: Pogadanka filozoficzna. 22.25: Muzyka taneczna. 22.50: Wolna Trybuna Literacka. 23.05: „Sylwetki wspaniałych kompozytorów” Artur Malawski w pierwszej rocznicę śmierci — audycja w oprac. Bogusława Schäffera. 23.50: Ostatnie wiadomości.

### KINA

APOLLO: „Bitwa o ciężką wodę” (woj. fr.-norw., 12 l.) — 15.45, 18. CHEMIK: „Kobiec nocy” (pol.) — 10. DOM ZOENIERZA: Wyznania hochsztapla Feliksa Krulca” (NRF 18 l.) — 17. 19.30. ISKIERKA: nieczynne. KLEPARZ: „Folies Bergere” (fr. 18 l.) — 16. 18. 20. KRAKUS: „Pożegnania” (melodram. polski 18 l.) — 20. MNIA: TURKA: program aktualności od 19 do 20 co godzinę. ROTUNDA: „Trzynasty komisariat” (CSR 18 l.) — 16. 18. 20. TĘCZA: „Dziewczęta z Florencji” (wl. 18 l.) — 18.30. WIEDZA: nieczynne. WRZOS: „Ostatni akt” (woj. austri. 14 l.) — 15.45, 18. 20. ZWIĄZKOWICZ: „Pod pretekstem” (Jugosł. 14 l.) — 17. 19. KULTURA: „Lecą żurawie” (radz. 16 l.) — 15. 17.30. MELODIA: progr. dla dzieci — 10, 11.15, 12.30. „Król się bawi” (fr. 16 l.) — 15.45, 18. 20.15. SZUKA: „Trzewiczki na białej” (Jugosł. 7 l.) — 10. 12. „Dziewczyna z domu poprzeczki” (kom. NRD, 16 l.) — 16. 18. 20.15. ŚWIATOWID: program dla dzieci — 10, 11.15, 12.30. „Przygody Arsena Lupina” (kom. sens. fr.-włos. 18 l.) — 15.45, 18. 20.15. MAŁA SALA: „Ewa chce spać” (kom. pol. 18 l.) — 15. 17. 19. SWITZ: „Król Maciusz” (kom. pol. 7 l.) — 10. 12. „Winna” (dram. sens. ang. 18 l.) — 15.45, 18. 20.15. MAŁA SALA: „Śmiech zabroniony” — 15. 17. 19. UCIECHA: „Jaskółka” (dram. sens. radz. 16 l.) — 10.30, 12.45. „Na zawsze” (melodram. USA 10 l.) — 15.45, 18. 20.15. WANDA: program dla dzieci — 10, 11.15, 12.30. „Marianka moich marzeń” (dram. ml. fr. 16 l.) — 15.45, 18. 20.15. WARSZAWA: „Kapral z Madagaskaru” (kom. fr. 14 l.) — 11. 13. 16. 18. 20.15. WOLNOŚĆ: „Winna?” — 10, 12.15, 15.45, 18. 20.15.

### DYZURY

CHIRURGICZNY: Szpital Wojewódzki, ul. Wrocławska. INTERNISTYCZNY: Kopernika 15. POŁOŻNICZY: Kopernika 17.

Krakowska Drukarnia Prasowa Kraków, Wielopole 1

## PRA-SA ZAGRANICZNA DONOSI

### O polsko-szwedzkich stosunkach handlowych

(Inf. wł.) Prorządowy szwedzki dziennik STOKHOLMS TIDNINGEN w artykule pt. „Nasze transakcje z Polską” pisze m. in.:

„W oczekiwaniu wyników szwedzko-radzieckich rokowań handlowych chcielibyśmy zająć się nieco stosunkami handlowymi z innymi krajami Europy wschodniej. Na czoło wysuwa się tu handel z Polską. Rozmiary tego handlu uległy w okresie powojennym dość gwałtownej zmianom, a wartość importu z Polski w ostatnich latach przekroczyła sumę 100 milionów koron rocznie. Główną pozycją był węgiel. Obecnie planuje się rozszerzenie asortymentu towaru.

Do polskich towarów, które w nieco dalszej przyszłości mogłyby ewentualnie znaleźć większy zbytn w Szwecji, zaliczyć należy w pierwszym rzędzie wyroby włocowane i białe oraz chemiczną. Jeśli chodzi o wyroby włocowane, nieilibyśmy może powoły, by starac się odciążyć naszą nadwyżkę importową z handlu z Niemcami zachodnimi i to zupełnie niezależnie od tego, jak będzie się przedstawiała sprawa zachodnioeuropejskiej siatki wolnego handlu. Innym towarem, jest koksa, który powinien wywołać zainteresowanie w Szwecji.

Próby rozszerzenia szwedzko-polskich obrotów towarowych są tym bardziej pożądane, że stosunki gospodarcze między obu krajami opierają się w ciągu wielu lat na solidnym gruncie handlowym, nie ulegając w większym stopniu wpływom natury politycznej. Dlatego też w nowych pertraktacjach, które rozpoczną się na wiosnę, obie strony powinny wystąpić z pełnymi i realistycznymi listami towarów”.



— Nie miałem zamiaru pójść do pracy.  
— Gdzie? W studio filmowym?  
— Nje. To był przypadek. Nie podobało mi się tam.  
— A wyjazd z wyprawą geologiczną podobał ci się?  
— Nie, to też nie dla mnie.  
— Też nie?  
— Nie... Jeszcze sobie nie wybrałem zawodu...  
— I to mając dwadzieścia lat! W twoim wieku inni ludzie zdobywają już sławę... Czy czytywałeś coś — książki — gazety!...  
— Działne pytanie — czytałem, naturalnie...  
— Co?  
— Różne rzeczy... Nie pamiętam teraz, ale czytałem...  
— Nic nie czytałeś!... Żyłeś, jak pluskwa za obrazem... Dlatego tak łatwo było ci zostać mordercą... Chcesz się zobaczyć z matką?  
Kastalski milczał. Zubow skinął na Sokolowa.  
Po paru minutach na prógu gabinetu ukazała się wysoka, wymalowana kobieta. Stała tak chwilę, dumnie wyprostowana jak operetkowa księżna. Zobaczyła Kastalskiego i z histerycznym płaczem rzuciła się w jego stronę.

### — Władziu! Synku mój! To przecież niemożliwe!

— Proszę pani — dobitnie i ostro powiedział Zubow — proszę się opanować i usiąść. Inaczej będziemy musieli przerwać widzenie. Łzy płynęły jej ciurkiem — zrobiła się nagle stara, godną pożałowania kobietą. Głowa jej się trzęsła. Przemoknięta chusteczką rozmazała sobie szminkę na twarzy. Był to ohydny widok.

— Syn wasz brał udział w morderstwie Bondarowej. Czeką go sąd. Może chcecie mu coś przed tym powiedzieć?

Kastalska przytuliła się do syna i błagalnym głosem prosiła: — Nie chcicie, żeby to niemożliwe, Władziu, powiedz! Synku mój!

Kastalski milczał.

Kobieta zakryła twarz rękoma i położyła głowę na biurku.

Na znak Zubowa, Sokolow wyprowadził Kastalskiego z pokoju.

Minęło kilka długich minut. Zubow podpisywał papiery. Kastalska płakała.

— Chcę wam zadać kilka pytań — powiedział Zubow. Przez ostatnich dziesięć lat nigdzie nie pracowałaście. Czy to prawda?  
— Jestem bardzo chora.  
— Możliwe. Ale mieliście wystarczająco dużo czasu, aby zająć się wychowaniem syna.

— Mój Boże! Poświęcałam całe swoje życie dla niego. Nigdy mu niczego nie żalowałam.

### Kastalska kiwała głową w jedną i drugą stronę i mamrotała:

— Boże! Mój Boże!

— Widzę, że nie możecie sobie przypomnieć, a więc pomogę wam. Pewnego razu syn przyniósł do szkoły wiadomość, że został przyjęty do pionierów. Jak go przywitałcie? „Tobie Władku, czerwony krawat nie pasuje. Zdejm go”. Wyście o tym zapomnieli, ale w szkole dotychczas ten fakt pamiętają.

„Kiedyś zjawili się u was uczniowie ze starszych klas. Chcieli was uprzedzić, że syn wyраста na leniucha i chuligana. Nie chcieliście nawet z nimi porozmawiać.

Przychodziła również wychowawczyni klasy. Przyjeliście ją w korytarzu i obrzuliście. Nie pamiętacie?... Nigdy nie interesowałaście się z kim przyjaźnił się wasz syn, jak się uczył jego najbliżsi koledy. Interesowałaście się tylko tym, jak są ubrani...”

Przypomniał jeszcze jeden fakt. Nie zapomnieli o nim wasi sąsiedzi. Było to dwa lata temu. Syn zażądał pieniędzy na kolejną hulankę. Tym razem odmówiliście... Podniósł na was rękę. Chciał was uderzyć. Ale wyście obrzucili wszystko w żart i wsunęliście mu do ręki 25 rubli...

Zubow wstał, podszedł do okna.

— Ale największa wasza zbrodnia polega na tym, że nie tylko nie przyzywaście syna do pracy, ale pomagaliście mu pracy unikać. Tym razem naruszyliście podstawowe prawo naszego życia. Urodziście człowieka, a wychowaliście zbrodniarza. Sieroty bez ojca i matki są szczęśliwsze, niż dzieci takich rodziców, jak wy i wasz mąż. Żałuję tylko, że nie moge was posadzić na lawie oskarżonych obok syna... Jesteście wolni — możecie iść...

KONIEC

# SPORT

### Wszystko co złe wyrzucamy za burę

## Sport krakowski wkracza w nowy rok pracy

### Wojewódzka narada działaczy

Wczoraj odbyła się w Krakowie zorganizowana przez Wojewódzki Komitet Kultury Fizycznej narada działaczy sportowych naszego województwa. Narada poświęcona była podsumowaniu osiągnięć w pracy sportowej minionego roku oraz omówieniu zasadniczych spraw stojących przed sportem woj. krakowskiego w roku 1959.

W przedmówieniu zarządcy zajął się przedstawiciel Wydziału Propagandy KW PZPR tow. Sambor, przedstawiciel GKFF Trybus, przewodniczący WKFF Kadow, kapitan PZPN Reyman, przewodniczący Zarządu Woj. LZS Dura, przedstawiciel Zarządu Woj. LPZ ppłk Białkowski, oraz przedstawiciel Woj. Wydziału Oświaty Drohobycki.

Z góry trzeba powiedzieć, że wczorajsza narada była w pełni udana. Przeczytaliśmy o tym w pierwszym rzędzie bardzo wnikliwy i analityczny referat przewodniczącego Kadowa oraz rzeczową dyskusję działaczy.

Referat podsumował krótko osiągnięcia sportu polskiego i

wszystko to trzeba w przyszłym roku wyrzucić za burę — stwierdził przewodniczący.

Również bardzo wiele pozostawia do życzenia sprawa konserwacji urządzeń sportowych. Kluby i zawodnicy miszają sprzęt i urządzenia, a wiozą wojaż o nowe fundusze na remonty.

Praca powołanych przed dwoma laty do życia związków sportowych w wielu wypadkach pozostawia wiele do życzenia. Związki za mało interesują się terenem, jego problemami, popularyzacją swego sportu oraz wychowaniem odpowiedniej kadry trenersko-instruktorskiej.

Te wszystkie zaniedbania i niedociągnięcia — stwierdził na zakończenie przewodniczący Kadow — nie mogą powtórzyć się w roku przyszłym. Lepsza praca organizacyjna, jaka obserwujemy ostatnio, stanowi pewną rekompensatę, że praca naszych klubów będzie bardziej owocna. Przystąpienie do czynu zjazdowego ogromnej większości naszych klubów świadczy, że są one zdolne zrobić wiele nie tylko dla siebie ale i dla innych organizacji sportowych oraz dla szkół dla swego osiedla.

W dyskusji, jaka wywiązała się po referacie, bardzo mocno podkreślano postawienie przed klubami i związkami sportowymi większych wymagań wychowawczych. Przyczyną licze przykłady świadczące o demoralizującej pracy niektórych klubów. (Mówił o tym p. Bogdani). Wielu mówców domagało się wydania zdecydowanej walki zlewu stylowi pracy wielu naszych klubów.

Prof. Rojna zwrócił uwagę na właściwą pracę wychowawczą i sportową MKS-ów, które mogą i przeciwstawiają się skutecznie demoralizującej robocie niektórych klubów.

Przewodniczący Wydziału Propagandy KW PZPR tow. Sambor złożył wszystkim zebranych działaczom najlepsze życzenia noworoczne i zapewnił, że partia nasza dołoży wszelkich starań i wysiłków, aby przysięść sportowi krakowskiemu z pomocą.

Na zakończenie zebrania odbyło się uroczyste wręczenie dyplomów i nagród zasłużonym działaczom sportowym naszego województwa.

**RYSZARD MALINOWSKI**

Dyplomy za osiągnięcia w pracy sportowej w 1958 r. otrzymały kluby: AZS, MKS, SN, PTT, Wisła, WKS (wszystkie z Zakopanego), Unia Tarnów, Motor Tarnów, Pieniny Szczawnica, Górnik Wieliczka, Sandeja N. Sącz, Babia Góra Sucha, Limanovia Limanowa, Górnik Kom. Paryska Jaworzno, Victoria Jaworzno, Hejnał Kęty.

Dyplomy uznania i odznaki WKFF Kraków za pracę społeczną otrzymali działacze: złote dyplomy i odznaki: W. Baranowski, St. Berwin, Kl. Bogdanowicz, F. Budziaszek, K. Bunsch, St. Filipkiewicz, L. Fischer, A. Gajewski, J. Gliwicki, Z. Jesionka, St. Kotarba, J. Korosadowicz, J. Krotos, L. Lusigarten, L. Mazurek, B. Pirożyński, H. Reyman, A. Rutkowski, Al. Rybka, Janina Skirlinska;

srebrne dyplomy i odznaki: J. Baczynski, A. Białkowski, St. Błiski, St. Blachut, M. Boczar, R. Bogdani, Z. Boratyński, Z. Budner, A. Chmielewski, J. Czechotka, J. Czerwiński, W. Eisenberger, A. Fuchs, P. Idzikiewicz, J. Jaglarz, K. Jarosz, St. Jastrzębski, R. Jaszczynski, J. Jedliński, A. Koczur, W. Kumorek, J. Kuncie, W. Kurzak, St. Maniewski, St. Marcella, A. Matera, J. Mroczkowski, J. Nasadnik, J. Nawrot, Al. Orchowski, J. Pacholński, Zb. Roni, Wl. Rusek, K. Salomon, J. Spawiński, J. Schmal, St. Szymański, W. Tabeau, A. Targosz, E. Tkacz, J. Trutkowski, J. Tymczuk, Zb. Uberski, Wl. Walkosz, J. Warchal, K. Weclarski, A. Wietrzny, Zb. Wolowicz, M. Żuławiński;

brazowe dyplomy i odznaki: A. Gawłowski, P. Pilch, Wl. Zemanek.



Była zima. Nie ma zimy. Lyżwiarze - szybkiebiegacze musieli niestety zaniechać treningów w Zakopanem i zawieść jeszcze żywy na kolku.

### Głosy z trybuny

— Sędziowie bokserzy są słabo płatni, bo przecież 20 zł, za mecz nie zwraca nawet kosztów prania kostiumu sędziowskiego — uzasadniał prezes KOZB p. Bogdanowicz.

— Piękne to i nowoczesne słowo „dożywanie” — roztrząsał prezes Bocheńskiego KS dr Krupa — ale raczej powinno się zastąpić go bardziej trafnym słowem „wynagrodzenie”. Nie będziemy wtedy mieli w takim czy innym nowoczesnym wyrażeniu parawanu na po prostu zawodowstwo.

— Nie mamy prawa odmawiać naszej młodzieży tego, co nam dawał sport, tej radości życia, tej możliwości rywalizacji — piękną formułował swoje przemówienie mgr Jesionka. I dlatego — uzasadniał wytrawny pedagog — sport amatorski musi istnieć jako środek wychowawczy. Musi istnieć i dlatego, że nie ma kraju, w którym zawodowstwo istniałoby od góry do samych fundamentów. A u nas niestety na to się zanosi...

— Nie mamy prawa odmawiać naszej młodzieży tego, co nam dawał sport, tej radości życia, tej możliwości rywalizacji — piękną formułował swoje przemówienie mgr Jesionka. I dlatego — uzasadniał wytrawny pedagog — sport amatorski musi istnieć jako środek wychowawczy. Musi istnieć i dlatego, że nie ma kraju, w którym zawodowstwo istniałoby od góry do samych fundamentów. A u nas niestety na to się zanosi...



Rasowy piłkarz, jak zeń? rzadko oglądany niestety na naszych boiskach. „Uchwycił” go fotoreporter CAF-u Szymkowski. Zdjęcie wystawione zostało na krajowym konkursie fotografii w Warszawie.

### Już za tydzień „Tempo”

W najbliższy poniedziałek 4 stycznia 1959 r. ukazuje się pierwszy numer tygodnika sportowo-turystycznego „TEMPO”, magazynu nowości sportu i turystyki wydawanego przez dział sportowy „Gazety Krakowskiej”. Nowe pismo sportowe ukazywać się będzie w miejsce dotychczasowego „Głosu Sportowca”, a nowa nazwa pisma w większym, niż dotychczas stopniu, odpowiadać będzie tematyce, treści i formie pisma sportowo-turystycznego.

Za zmianą tytułu wypowiedzieli się Czytelnicy „Głosu Sportowca” w specjalnej ankiecie, jak również aktywni zawodnicy i współpracownicy dotychczasowego „Głosu”. Pierwszy numer tygodnika „Tempo” ukaże się w następnym poniedziałek w objętości 8 stron po dotychczasowej cenie 70 gr.

## W cieniu klubów pracują owocnie ogniska TKKF

W cieniu klubów sportowych, których działalność nabiera zawsze dużo rozgłosu pracują od blisko dwóch już lat — często niedostrzegane — ogniska Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej. Te masowe organizacje, których głównym zadaniem jest szeroko zakrojona praca sportowa wśród najszerszych rzesz młodzieży i starszych w naszym województwie poważnie osiadczenia.

Od pracy organizacyjnej, w której krakowski TKKF borykało się z poważnymi trudnościami finansowymi, brakiem

sprzętu, lokali sportowych — organizacja krakowska przeszła do działania. Rok 1958 był w jej pracy przełomowym. Obecnie w województwie krakowskim pracuje 29 ognisk statutowych i 30 ognisk regulaminowych, które zrzeszają ogółem 5.263 członków. Towarzystwo posiada w tej chwili na terenie województwa trzy sale gimnastyczne, dwie sale zespołowe, 20 boisk siatkówki, 9 boisk piłkarskich i 30 świetlic.

W okresie letnim TKKF zorganizowało wiele masowych imprez sportowych i turystycznych, zorganizowało wspólne zawodnictwo — między innymi skłankami na najlepiej zorganizowane w naszym województwie wczasy niedzielne. Wczasy te cieszyły się wielkim powodzeniem wśród członków i sympatyków towarzystwa.

Z nastaniem zimy towarzystwo obok prowadzenia sportów takich jak gimnastyka, siatkówka w hali ma bardzo poważne plany ruszenia ze sportami zimowymi. Otrzymało już na ten cel potrzebne

fundusze i jeżeli tylko będzie mroź, otworzą swoje podwoje lodowiska: w Chranowie, Jordanowie, Dobczycach, Wilanowie, Gdowie, Starym Sączu, Nowym Sączu, Żegiestowie, Bochni, Myślenicach, Olkuszu, gdzie młodzież będzie mogła uprawiać łyżwiarstwo.

Dodajmy, że ogniska TKKF województwa krakowskiego nie pozostały w tyle za klubami krakowskimi i odpowiedzialnie na apel LKS, zobowiązując się w ramach czynu zjazdowego do remontu świetlic, budowy boisk przyszkolnych i innych urządzeń sportowych.

Do najlepiej pracujących ognisk naszego województwa można zaliczyć ognisko w Chranowie, Bochni, Wilanowicach i Dobczycach.

### Piłkarze ręczni deklasują Francuzów

Wczoraj odbyło się w Szczecinie między państwami spotkanie w piłce ręcznej mężczyzn Polska — Francja. Bezapelacyjne zwycięstwo odnieśli reprezentanci Polski, którzy zdeklasowali Francuzów 22:11.

Bramki zdobyli: dla Polski — Suski 9, Cieślak 4, Dauksza 3, Jagodziński i Pyjos po 2 oraz Raichel i Rozwadowski po 1; dla Francji: Dumond 4, Chastanier 2, Lacoux 2, Leroi 2, i Pichot 1. Sędziował Węgier Keszthelyi.

### Nowe zobowiązania dla uczczenia III Zjazdu Partii

Członkowie Międzyskolnego Klubu Sportowego „Krakus” w Nowej Hucie podjęli zobowiązanie dla uczczenia III Zjazdu Partii. I tak:

- a) sekcja lekkoatletyczna zobowiązała się przeprocować w czynie społecznym 50 godzin przy budowie lodowiska, które ma być uruchomione na kortach stadionu Szkolnego Związku Sportowego.
- b) sekcja piłkarska wraz z kierownikiem drużyny prof. Bożychem podjęła się wykonać do 20. I. 59 prace związane z urządzeniem i dekoracją pomieszczenia klubowego.
- c) sekcja koszykówki mechanicznej zamontuje dwie tablice z obiegami w sali Zasadniczej Szkoły Metalowej oraz przegotuje 12 kompletów numerków na koszulki do kosza.
- d) sekcja koszykówki żeńskiej wykona numerki dla pozostałych sekcji MKS, prześle spodenki i koszulki dla sekcji piłkarskiej i lekkoatletycznej.

Zobowiązania podjęte przez nowohucki MKS są wyrazem zrozumienia idei „sportowej sztafety zjazdowej”, która przebiega pod hasłami zapewnienia jak najlepszych warunków uprawiania sportu dla młodzieży szkolnej.

### Nasz konkurs na 10 najlepszych sportowców krakowskich

## Na uczestników czeka kilkadziesiąt cennych nagród

Do zamknięcia terminu nad syłania odpowiedzi na noworoczny konkurs sportowy „Gazety Krakowskiej”, „Głosu Sportowca” i WKFF pozostało jeszcze kilkanaście dni. Już jednak teraz jest pewne, że wzbudził on rekordowe wprost zainteresowanie. O popularności konkursu świadczy najlepiej fakt, że do redakcji napływają codziennie spore sterty listów z kuponami.

Na których sportowców pada najwięcej głosów? — Oczywiście, drodzy Czytelnicy, nie możemy na razie zdradzać tajemnic. Chcemy dziś natomiast zakomunikować, że wśród tych uczestników konkursu, których odpowiedzi będą najbardziej zbliżone do kolejności czolowej dziesiątki krakowskich sportowców, rozlosowane zostaną wartościowe nagrody, ufundowane przez redakcję „Gazety Krakowskiej”, „Głosu Sportowca” oraz Wojewódzki Komitet Kultury Fizycznej w Krakowie. Lista nagród obejmuje kilkadziesiąt porcji. A oto niektóre z nich:

- o rower męski,
- o aparat radiowy „Szarotka”,
- o aparat fotograficzny,
- o zegarek męski na rękę,
- o narty „plastyki” z kijkami,
- o ekspres do kawy,
- o komplety do tenisa stołowego,
- o szachy,
- o komplety gry towarzyskiej w piłkę nożną,
- o albumy wydawnictw turystycznych,
- o wartościowe wydawnictwa książkowe.

### Wilek osiągnie nowego „rumaka”...

Tegoroczny sezon motocyklowy był bardzo pomyślny dla krakowskich rajdowców. W klasyfikacji zespołowej „Smok” wywalczył zaszczytny tytuł mistrza Polski — w punktacji indywidualnej kilku z krakowskich zawodników uplasowało się na 8 pozycji, jako pierwszy z zawodników krakowskich.

W 1959 r. „Wilek” przysięgnie się z „Ogarą” na nowiutkiego AJS, co w dużej mierze może przyczynić się do uzyskania przez niego jeszcze lepszych, niż do tej pory, wyników.

W 1959 r. „Wilek” przysięgnie się z „Ogarą” na nowiutkiego AJS, co w dużej mierze może przyczynić się do uzyskania przez niego jeszcze lepszych, niż do tej pory, wyników.

W 1959 r. „Wilek” przysięgnie się z „Ogarą” na nowiutkiego AJS, co w dużej mierze może przyczynić się do uzyskania przez niego jeszcze lepszych, niż do tej pory, wyników.

### Mistrz sanek i podniebnych szlaków

Największym sukcesem Jerzego Wojnara w tym roku było zdobycie tytułu saneczkowego mistrza świata. Oprócz tego, jak pamiętają wszyscy, Wojnar startował w szymborcach mistrzostw świata w Lesznie, gdzie w klasie „standart” uplasował się na szóstym miejscu. Ale już jutro czeka go również ciężka próba, jak poprzednie — egzamin dyplomowy na Akademii Górniczo-Hutniczej (wydział ceramiczny).

— „Jak się Pan czuje przed egzaminem?”

— „Nie najgorzej, ale to zawsze jest loteria”.

— „A co z przygotowaniem do sezonu?”

— „No, na razie tylko mogę mówić o zaprawie kondycyjnej, reszta ostatnio ze względu na egzamin nic nie ćwiczyłem. Jak spadnie śnieg, to najprawdopodobniej od 3 stycznia jadę na 2-tygodniowy obóz do Krunicy przed mistrzostwami świata”.

— „A jak ocenia Pan szanse Polaków w tegorocznych mistrzostwach świata we Francji?”

— „Absolutnie na sukcesy nie można liczyć. Jak zwyciężymy z pewnością wyjedziemy za późno, a w saneczkarstwie najważniejsze rzeczy, to znajomość toru i dobór odpowiedniego sprzętu. A nasi najgorzejsi przeciwnicy — Austriacy i Niemcy znają doskonale tory we Francji” (wk)

### W KILKU WIERSZACH

W Monachium rozegrano turniej hokeja na lodzie przy udziale 4 drużyn: Fuessen, Ruessen, Spartak Moskwa i Rudej Hvezdy. Ruda Hvezda pokonała Fuessen 4:3 (0:0, 2:1, 2:2), Spartak pokonał Ruessen 8:1, który przegrał również z Fuessen 2:7.

Jugosłowiański zespół piłkarski Partizani przegrał z FC Anderlecht 1:3.

Czechosłowacka drużyna hokejowa Cladno pokonała Dynamo Berlin 4:1 (2:1, 2:0, 0:0).

Przebywająca na tournée w Związku Radzieckim angielska drużyna hokejowa Wembley Lions przegrała z zespołem Krylja Sowietów 2:7 (1:1, 1:3, 0:3).

### Polscy hokeiści dostoją w „skórze”

W Łódzkiem Pałacu Sportowym rozpoczął się trzydniowy międzynarodowy turniej hokeja na lodzie z udziałem czechosłowackiego Banika (Chomutów), szwedzkiego zespołu Vaestersa oraz Legii (Warszawa) i LKS.

W pierwszym meczu Banik wygrał z Legią 9:2 (3:1, 2:0, 4:1). W drugim spotkaniu Vaestersas (Szwecja) pokonał LKS 5:3 (3:2, 0:0, 2:1).

### Złoty gwizdek dla sędziego

Znany francuski arbiter piłkarski — Maurice Guigne, który w czasie tegorocznych mistrzostw świata w Sztokholmie prowadził finałowy mecz Brazylia — Szwecja, zaproszony został przez brazylijski związek piłki nożnej na kilkuniedniowy pobyt w Rio de Janeiro. Sędzia ten kierował w stolicy Brazylii międzynarodowym spotkaniem piłkarskim reprezentacji Rio i Sao Paulo. Przy tej okazji p. Guigne wreczono gwizdek sędziowski wykonany ze złota, a ofiarowany mu przez brazylijskich piłkarzy, wchodzących w skład reprezentacji tego kraju, którzy brali udział w sztokholmskich mistrzostwach

### Dziś Australia — USA o Puchar Davisa

Dzisiaj rozpocznie się na kortach Brisbane finałowe spotkanie o Puchar Davisa Australia — USA. Wprawdzie kapitan reprezentacji USA — Jones nie podał jeszcze oficjalnie, kto wystąpi w grze pojedynczej, ale powszechnie przypuszcza się, że barw USA będą bronić Olmedo i Mac Kay. Najlepszy tenisista USA — Ham Richardson wystąpi prawdopodobnie tylko w deblu.

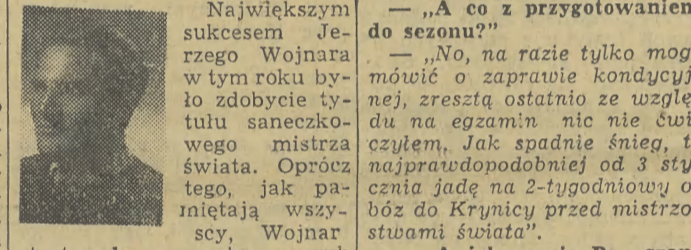
### Johansson najlepszym pięściarzem świata

Amerykańskie pismo sportowe „The Ring” opublikowało swą doroczną listę najlepszych pięściarzy zawodowych świata. Za najlepszego boksera 1958 r. uznany został mistrz Europy wagi ciężkiej Szwed Ingerman Johansson wyprzedzając mistrza świata wagi średniej „Sugara” — Ray Robinsona oraz mistrza świata wagi półciężkiej — Archie Moore’a.

W Mediolanie odbyła się walka bokserka o tytuł mistrza Europy wagi półśredniej między Włochem Marconim i Herbillionem (Francja). Po 15-rundowym pojedynku zwyciężył na punkty Marconi.

### Polscy koszykarze triumfują w Turcji

Międzynarodowy turniej koszykówki rozegrany w Istanbulu zakończył się sukcesem koszykarzy polskich, którzy odnieśli 3 zwycięstwa plasując się na pierwszym miejscu. Polska pokonała reprezentację Azerbejdżanu 63:48 (23:26), młodzieżową reprezentację Turcji 84:69 (41:36) i I repre-



Nieprzychylna aura dotknęła również narciarzy. Mogą oni trenować tylko w niektórych wysokich partiach Tatr. Na zdjęciu: Włodzimierz Czarniak.



Nieprzychylna aura dotknęła również narciarzy. Mogą oni trenować tylko w niektórych wysokich partiach Tatr. Na zdjęciu: Włodzimierz Czarniak.

### Niespodziewana porażka piłkarzy NRF

W międzynarodowym spotkaniu piłkarskim rozegranym w Kairze pomiędzy reprezentacją Niemiec zachodnich i Egiptu — niespodziewanie, ale zasłużenie zwycięstwo odnieśli piłkarze Egiptu 2:1 (1:1). W pierwszym połowie spotkania prowadzenie dla Egipcjan zdobył w 26 min. Rifaan-Dee-Fanagili, a w 6 min. później wyrównał Pischinger. Po przerwie zwycięska bramkę zdobył w 50 min. Sahil-Selim.

Spotkanie oglądało 30 tys. widzów.

Reprezentacja piłkarska Ukraińcy gościła w Abisynii, gdzie rozegrała spotkanie z drużyną Maczal. Mecz zakończył się wynikiem remisowym 3:3.

W Jenie miejscowa drużyna Motor pokonała zespół węgierski Szabolczi 2:1 (1:0).

W NRF gościły w okresie świąt wędrowne zespoły węgierskie — Vassas i Ferencvars. W Monachium Vassas wygrał z 1860 Munich 2:1 (2:1). W Hamburgu piłkarze Ferencvars pokonali kombinowany zespół Concordia-Altona 4:3 (2:1).